



**Taariikh** Tuesday 30 January 2024

Degane Gacaliye,

### **Cusboonaysiinta dadka deegaanka Barton House - Tuesday 30 January**

**Xusuusinta imtixaanka Legionella:** Waad ku mahadsan tahay wada shaqeynta aad na siisay marin u helka gurigaaga si aan u tijaabino legionella. Wuxaan u baahanahay inaan sameyno tijaabooyinkan maxaa yeelay guryaha badankood waxay ahaayeen kuwo aan degganeyn muddo dheer, iyada oo aan lahayn qulqulka biyaha caadiga ah, taasoo la micno ah inay jirto khatar yar oo ah in bakteeriyyada legionella ay soo baxdo.

Nidaamkan tijaabada iyo daadinta waa mid adag, waxaana u baahanahay inaan sii wadno inaan si joogto ah ugu celino si aan u hubinno in biyuhu ammaan kuu yihiin inaad isticmaasho inta aan isu diyaarineyno soo noqoshadaada qorshaysan ee Barton House.

Nidaamku wuxuu ku lug leeyahay nadiifinta iyo nadiifinta nidaamyada marka hore. Dhammaan meelaha biyaha laga baxo ayaa la socodsiin doonaa muddo gaaban si looga saaro wixii bakteeriya ah ee ku dhex jira tuubbada. Dhululubada keydinta biyaha kulul waxaa lagu daadin doonaa 70 digrii oo disha dhammaan bakteeriyyada iyo xalalka nadiifinta ayaa lagu darayaa nidaamka biyaha kulul. Nidaamka imtixaanku wuxuu qaadanayaa qiyastii hal saac. Ugu dambeyntiina, tan waxaa laga soo daadiyaa nidaamka iyadoo la hubinayo in biyo nadiif ah ay sii jiraan. Daadinta waxay qaadataa 15-30 daqiyo.

Ka dib 10 maalmood oo tijaabo ah ayaa la qaadaa oo loo diraa shaybaarka si loo hubiyo inaysan jirin heerar waxyeello u leh bakteeriyyada. Waxay qaadan doontaa 10 maalmood natijjooyinka. Inta lagu jiro waqtigan, waxaan sii wadi doonaa habka biyo raacinta ee nidaamyada kulul iyo kuwa qabow labadaba si loo hubiyo in bakteeriyyadu aysan soo noqon karin. Marka natijjooyinkabaaritaanka ay soo noqdaan oo ay nadiifiyaan, daadinta waxay u baahan tahay inay sii socoto toddobadii maalmoodba mar ilaa guryahaagu mar kale degan yihiin. Waxaa lagu siin doonaa ugu yaraan 24 saacadood ogeysiis kahor baaritaanka iyo biyo raacinta.

Haddii aad joogtay, ama aad ku soo noqotay inaad ku noolaato, Barton House tan iyo markii la daadgureynayay 14 November 2023, waxaan jeclaan lahayn inaan kuu xaqiijinno in halista cudurka Legionella, baaritaanka dhici doona, iyo weydiisashada dadka deggan inaysan socodsiin biyahooda, ma khuseeyaan gurigaaga oo waad sii wadi kartaa inaad u isticmaasho biyahaaga sidii caadiga ahayd.

Waxaad ka heli kartaa wax badan oo ku saabsan cudurka legionella bogga NHS:  
[https://www.nhs.uk/conditions/legionnaires-disease/.](https://www.nhs.uk/conditions/legionnaires-disease/)

**HomeChoice Bristol Kalfadhiyada:** Kalfadhiyada soo socda waxay dhici doonaan

Khamiista 1 Febraayo, 100 Temple Street, Citizen Service Point, Bristol, BS1 6AG. Inta lagu jiro kulamadan 15-daqiyo ah, waxaad heli doontaa hagitaan shaqsiyeed iyo talo ku saabsan sida loo isticmaalo adeegga HomeChoice Bristol. Kalfadhiyadan waxaa loogu talagalay dadka deggan Barton House oo **haysta codsi jira oo** keliya.

Haddii aad hore u haysatay codsi HomeChoice oo aad jeelaan lahayd talo iyo taageero fadlan ballan ballan adigoo email u soo diraya [barton.house@bristol.gov.uk](mailto:barton.house@bristol.gov.uk), ama la hadal Housing Officer.

Haddii aad kaqeyb gashay kalfadhiiga HomeChoice usbuucii hore, fadlan dib **ha u ballansan** maadaama kooxda HomeChoice ay hayaan maclumaadkaaga.

Haddii **aadan weli bilaabin codsigaaga HomeChoice**, ama aad ku dhibtoonayso inaad buuxiso arjiga khadka tooska ah, oo aad jeelaan lahayd in lagaa caawiyo inaad dalbato, fadlan la xiriir khadka caawinta ee WE are Bristol **0800 694 0184** si aan u diyaarinno taageero.

**Liiska cuntada ee Holiday Inn:** Hoteelka ayaa la wadaagay qorshayaashii ugu dambeeyay ee cuntada ee qadada iyo cashada. Qorshayaasha cuntada waxaa laga heli karaa iyagoo ku lifaaqan emaylka maanta la soo diray oo ay weheliso warqaddan. Liis kasta wuxuu socon doonaa laba toddobaad, oo leh menu mid socda laga bilaabo 29 January ilaa 11 February iyo menu laba socda 12 ilaa 25 February.

**Taageero haddii aad dareento caafimaad darro - xusuusin:** Inta lagu jiro bilaha jiilaalka, waa caadi inaad aragto kor u kaca caabuqyada caadiga ah iyo cayayaanka sida cudurrada caloosha, qufaca, iyo hargabka. Si loo yareeyo fursadda caabuqa, waxaan kugu dhiirigelinaynaa inaad si joogto ah gacmahaaga ugu dhaqdo saabuun iyo biyo diirran.

Haddii adiga ama qof kasta oo qoyskaaga ka mid ah uu dareemo caafimaad oo uu u baahan yahay talo caafimaad, waa inaad si caadi ah ula xiriirtaa dhakhtarkaaga ama aad wacdaa NHS non-emergency line (111). Haddii aad caafimaad qabtid oo aad joogtid Holiday Inn, fadlan la xiriir maamulka hoteelka sidoo kale ogeysii.

Hoteelku wuxuu awood u yeelan doonaa inuu ku taageero adiga oo cuntada u keenaya qolkaaga isla markaana bixiya adeegyo dhar dhaqid oo dheeri ah haddii loo baahdo. Haddii aad u baahan tahay wax dheeraad ah, waxaad wici kartaa oo weydiin kartaa soo dhaweynta qolkaaga.

Qof kasta oo la kulma astaamaha jirrada, oo ay ka mid yihii shuban ama matag, waxaan kaa codsaneynaa adiga iyo qoyskaaga inaad qolkaaga joogtaan intaad caafimaad qabtid oo aadan ku dhex milmin dadka kale ee hoteelka jooga, si looga caawiyo yareynta faafitaanka cudurka. Talada UKHSA NHS ee shubanka iyo matagga waa in la karantiiliyo 48 saacadood kadib calaamadaha ugu dambeeya.

Si loo ogado sababta cudur kasta, kooxda Environmental Health ee golaha ayaa laga yaabaa inay kula soo xiriiraan si ay u ururiyaan shaybaarro qaarkood si ay u sameeyaan baaritaannada qaarkood haddii loo baahdo.

**Isgaarsiinta:** Su'aalaha dadka deegaanka, welwelka, iyo jawaab celinta waxaa si toos ah noogu soo diri karaa emayl ahaan [barton.house@bristol.gov.uk](mailto:barton.house@bristol.gov.uk), adoo wacaya 0800 694 0184, ama la hadlaya xubin ka mid ah shaqaalaha.

Adiga si daacad ah,

## John Smith, Interim Executive Director, Growth and Regeneration

### Taageero dheeraad ah

Waxaan ku faraxsanahay in tani ay tahay waqtii walaac badan adiga iyo qoyskaaga, waxaan ka shaqeyneynaa inaan meel dhigno taageerada aad u baahan tahay. Haddii aad dareento inaad u baahan tahay qaar ka mid ah caafimaadka maskaxda iyo taageerada ladnaanta dareenka, waxaa jira adeegyo la heli karo si ay kuu caawiyaan:

- **Samaritans** waxay bixiyaan taageero 24 saacadood maalintii, toddobo maalmood usbuucii. Wac 116 123 bilaash.
- Shout 85258 waxay bixisaa taageero qoraal oo qarsoodi ah 24 saacadood maalintii, toddobo maalmood usbuucii. Text **SHOUT** in 85258.
- Haddii aad u baahan tahay talo ama aad wax walaac ah ka qabtid nooc kasta oo **xadgudub guri ah**, fadlan la xiriir Next Link Domestic Abuse Service 0117 925 0680. Muddo 24 saacadood ah maalintii, toddobo maalmood usbuucii talo bixin, iyo sidoo kale saacadaha ka baxsan xulashooyinka magangalyada, wac Khadka Caawinta National Domestic Abuse Helpline 0808 2000 247. Xaaladda degdeggaa ah, fadlan la xiriir 999.
- **Family Hubs:** Toddobaadka dhexdiisa, Family Hub ee deegaankaaga ayaa ku siin kara macluumaad iyo taageero ku saabsan wax kasta oo adiga iyo qoyskaaga la xiriira. Tan waxaa ka mid ah kooxaha waxqabadka, adeegyada caafimaadka iyo samaqabka iyo sidoo kale taageerada waalidnimada. Family Hub ee ugu dhow Barton House waa Wellspring Settlement Hub, 43 Ducie Road, Bristol, BS5 0AX. Kooxaha dhacaya toddobaadkan:
  - Barton Hill High-Rise Homes Group Arbacada - 10ka subaxnimo ilaa 11.30am
  - Baby hub oo leh Infant Feeding Support Ilmaha Jimcaha - 1pm ilaa 2.30pm

**Welcoming Spaces network:** Welcoming Spaces ayaa wali ka furan magaalada oo dhan. Kuwani waa u bilaash inay isticmaalaan oo u furan yihii qof kasta. Wuxuu aqbalayaa in tani ay horseedi karto khaladaad tarjumaad oo ka baxsan xakamaynta Maamulka Deegaanka isla markaana aan wax mas'uuliyad ah laga qaadin wixii khaladaad ah ee tarjumaadda ah. Haddii aad rabto inaad ka hadasho nuxurka waraaqahan ama aad aaminsan tahay inay jiraan wax khaladaad ah oo ku jira tarjumaadda, fadlan la xiriir 01179036400.

### Afeef

Tarjumaaddan waxaa bixiyay adeegga tarjumaadda mashiinka dhijitaalka ah, Goluhu wuxuu aqbalayaa in tani ay horseedi karto khaladaad tarjumaad oo ka baxsan xakamaynta Maamulka Deegaanka isla markaana aan wax mas'uuliyad ah laga qaadin wixii khaladaad ah ee tarjumaadda ah. Haddii aad rabto inaad ka hadasho nuxurka waraaqahan ama aad aaminsan tahay inay jiraan wax khaladaad ah oo ku jira tarjumaadda, fadlan la xiriir 01179036400.